

# Delve blüht



## Amtliche Bekanntmachungen für den Amtsbezirk Eider

### Vermittlung und Information 04836-990-0

Telefax	Hennstedt	04836-990-40
	Lunden	04836-990-50
	Tellingstedt	04836-990-60

### Durchwahlverzeichnis Amt KLG Eider

<b>Leitung</b>			
Amtsleiter	Jan Christian Büddig	70	jan-christian.bueddig@amt-eider.de
<b>Stabsstelle</b>			
Gude, Florian	Kommunales und Ehrenamt	12	florian.gude@amt-eider.de
Jensen, Britta	Personalangelegenheiten	58	britta.jensen@amt-eider.de
Schubert, Inka	Beschaffung, Gleichstellungsbea.	52	inka.schubert@amt-eider.de
Heesch, Heike	Personalangelegenheiten	13	heike.heesch@amt-eider.de
Hack, Corinna	EDV	15	corinna.hack@amt-eider.de
Soldwedel, Ulrike	Arbeitsschutz	61	ulrike.soldwedel@amt-eider.de
Flindt, Britta	Sekretariat	14	britta.flindt@amt-eider.de
Wershofen, Susanne	Sekretariat	71	susanne.wershofen@amt-eider.de
Pyhsa, Solveig	Sekretariat	920	solveig.pyhsa@amt-eider.de
Thießen, Monja	Regionalentwicklung Tourismus	90	monja.thiessen@amt-eider.de
Will, Christina	Tourismus, Veranstaltungsmanag.	87	christina.will@amt-eider.de
<b>Geschäftsbereich Finanzen</b>			
Sünje Jasper (Leitung)	Finanzen	24	suenje.jasper@amt-eider.de
Thießen, Anke	Haushaltsplanung	22	anke.thiessen@amt-eider.de
Steffen, Ronja	Haushaltsplanung	23	ronja.steffen@amt-eider.de
Pech, Daniel	Haushaltsplanung	27	daniel.pech@amt-eider.de
Böhm, Kerstin	Doppik	64	kerstin.boehm@amt-eider.de
Englert, Veronika	Steuerveranlagung	26	veronika.englert@amt-eider.de
Vogt, Niels	Steuerveranlagung	25	niels.vogt@amt-eider.de
Frahm, Sandra	Geschäftsbuchhaltung	63	sandra.frahm@amt-eider.de
Löbkens, Carsten	Steuern	29	carsten.loebkens@amt-eider.de
Herzberg, Swantje	Forderungsverwaltung	30	swantje.herzberg@amt-eider.de
Lütje, Anna	Kassenbuchhaltung	33	anna.luetje@amt-eider.de
Badtke, Nico	Vollstreckung	59	nico.badtke@amt-eider.de
Hansen, Mareike	Vollstreckung	34	mareike.hansen@amt-eider.de
Jasper, Thies	Vollstreckung	35	thies.jasper@amt-eider.de
Trede, Christin	Vollstreckung	36	christin.trede@amt-eider.de
<b>Geschäftsbereich Ordnung, Bürgerservice und Standesamt</b>			
Lorenzen, Romana (Leitung)	Ordnungsamt	37	romana.lorenzen@amt-eider.de
Weigelt, Simon	Ordnungsamt	38	simon.weigelt@amt-eider.de
Jensen, Finja	Ordnungsamt	923	finja.jensen@amt-eider.de
Jeronimus, Wencke	Feuerwehr	39	wencke.jeronimus@amt-eider.de
Nothdurft, Bettina	Standesamt	41	bettina.nothdurft@amt-eider.de
Burger, Sonja	Bürgerbüro	88	sonja.burger@amt-eider.de
Peters, Lara	Asyl	80	lara.peters@amt-eider.de
Rühmann, Heike	Bürgerbüro	44	heike.ruehmann@amt-eider.de
Heyna, Nadine	Bürgerbüro	46	nadine.heyna@amt-eider.de
Erbs, Birte	Bürgerbüro	49	birte.erbs@amt-eider.de
Wegner, Nadine	Bürgerbüro	48	nadine.wegner@amt-eider.de
Rönn, Kerstin	Bürgerbüro	47	kerstin.roenn@amt-eider.de
Dreyer, Sonja	Bürgerbüro	45	sonja.dreyer@amt-eider.de
Falkner, Sonja	Wohngeld/Asyl/Sozialstaffel	42	sonja.falkner@amt-eider.de
Frahm, Petra	Wohngeld/Asyl/Sozialstaffel	43	petra.frahm@amt-eider.de
Alzakout, Majed	Flüchtlingsbeauftragter	54	Mobil: 0160/90354161

<b>Geschäftsbereich Bau, Entwicklung und Schulen</b>			
Johannsen, Fred (Leitung)	Bau und Entwicklung	10	fred.johannsen@amt-eider.de
Kerber, Heiko	Projekte	11	heiko.kerber@amt-eider.de
Riechmann, Mareike	Bauamt / Projekte	91	mareike.riechmann@amt-eider.de
Haalck, Jan	Kindertagesstätten	28	jan.haalck@amt-eider.de
Adam-Kschiwinski, Susanne	Kanalisation, Freibäder	62	susanne.adam-kschiwinski@amt-eider.de
Maaßen, Hans	Bauamt	19	hans.maassen@amt-eider.de
Jacobs, Simone	Schulen	17	simone.jacobs@amt-eider.de
Skock, Rainer	Versicherungen / Straßen	18	rainer.skock@amt-eider.de
Vollert, Laura	Liegenschaften	82	laura-sophie.vollert@amt-eider.de
Dethlefs, Michael	Liegenschaften	31	michael.dethlefs@amt-eider.de
Laß, Janina	Vorkaufsrecht	79	janina.lass@amt-eider.de
Lorenzen, Birgit	Bautechnik	922	birgit.lorenzen@amt-eider.de
Marx, Rainer	Bautechnik	57	rainer.marx@amt-eider.de
Max, Norbert	Bautechnik	20	norbert.max@amt-eider.de
Jargstorff, Ralf	Datenschutzbeauftragter, EDV	53	ralf.jargstorff@amt-eider.de

### Volksbegehren zum Schutz des Wassers

Gemäß § 18 Abs. 3 Volksabstimmungsgesetz wird Folgendes zur Durchführung des Volksbegehrens zum Schutz des Wassers bekannt gemacht:

Die Frist, innerhalb der das Volksbegehren unterstützt werden konnte, endete am 02. März 2020. Nach Ablauf der Versendungsfrist gemäß § 18 Abs. 2 Satz 3 Volksabstimmungsgesetz wurde die Stimmberechtigungsprüfung mit folgendem Ergebnis abgeschlossen:

Anzahl der gültigen Eintragungen	352
Anzahl der ungültigen Eintragungen	37
Gesamtzahl der Stimmberechtigten zum Zeitpunkt des letzten Tages der Eintragsfrist (02. März 2020)	15461

Hennstedt, 30.03.2020

**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider**  
**Der Amtsdirektor**

**Im Auftrag**  
**Birte Erbs**

### Gratulationen im Mai 2020 im Amtsbezirk Amt Kirchspielslandgemeinden Eider

Wir haben im Mai 2020 15 Geburtstagskinder, sechs goldene Hochzeiten und eine eiserne Hochzeit! Hierzu gratulieren wir sehr herzlich und wünschen alles Gute!

Datum	Anlass	Anschrift	Datum	Anlass	Anschrift
01.05.	80. Geburtstag	Herr Bruno Kriebel 25782 Tellingstedt	25.05.	85. Geburtstag	Frau Erika Böll 25786 Dellstedt
02.05.	80. Geburtstag	Herr Hans Reimers 25779 Hennstedt	26.05.	85. Geburtstag	Herr Johann-Hermann Frahm 25782 Welmbüttel
02.05.	90. Geburtstag	Frau Kyllikki Peters 25779 Süderheistedt	26.05.	85. Geburtstag	Herr Claus Kühl 25782 Welmbüttel
05.05.	90. Geburtstag	Frau Marie Groneberg 25779 Süderheistedt	30.05.	85. Geburtstag	Frau Alma Rottmerhusen 25782 Tellingstedt
05.05.	80. Geburtstag	Frau Gisela Hanebutte 25788 Wallen	02.05.	goldene Hochzeit	Eheleute Carola und Boje Thedens 25782 Welmbüttel
07.05.	80. Geburtstag	Frau Eike Jasper 25774 Hemme	08.05.	goldene Hochzeit	Eheleute Traute und Carsten Hansen 25786 Dellstedt
08.05.	85. Geburtstag	Frau Erika Glüsing 25782 Schalkholz	08.05.	goldene Hochzeit	Eheleute Magda und Udo Noll 25794 Pahlen
12.05.	85. Geburtstag	Herr Uwe Breiholz 25782 Tellingstedt	15.05.	goldene Hochzeit	Eheleute Helga und Wolfgang Kühl 25779 Hennstedt
15.05.	85. Geburtstag	Frau Elisabeth Koll 25776 Rehm-Flehde-Bargen	22.05.	goldene Hochzeit	Eheleute Inge und Wieland Krause 25779 Wiemerstedt
21.05.	85. Geburtstag	Frau Hübke Dresler 25779 Norderheistedt	29.05.	goldene Hochzeit	Eheleute Christine und Claus Westrich 25779 Hennstedt
22.05.	90. Geburtstag	Frau Martha Bleich 25799 Wrohm	07.05.	eiserne Hochzeit	Eheleute Ruth und Egon Jensen 25774 Krempel



Foto: pixabay.com

## Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinden

### Gemeinde Dellstedt



www.gemeinde-dellstedt.de

## Einladung

zu der öffentlichen Sitzung des Finanzausschusses der Gemeinde Dellstedt

am Donnerstag, **7. Mai 2020**, um **19:30 Uhr**

Sitzungsort: Gaststätte „Zur Eiche“, Teichstraße 1,  
in 25786 Dellstedt

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Niederschrift Nr. 1 vom 09.01.2019
3. Mitteilungen
4. Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020 mit mittelfristiger Finanzplanung für die Finanzplanjahre 2019 bis 2023
5. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen 2019
6. Jahresabschlüsse 2013 bis 2018
7. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. Ralf Mohr

**Ausschussvorsitzender**

Die für die Öffentlichkeit bereitgestellten Besucherplätze werden aufgrund der derzeitigen Situation (COVID-19) nach der aktuell geltenden Allgemeinverfügung der Gesundheitsbehörden auf die für die Ansammlung von Personen erlaubten Zahl reduziert.

## Gemeinde Groven



### Satzung der Gemeinde Groven über die Erhebung einer Hundesteuer

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein in der Fassung der Bekanntmachung vom 28.02.2003 (GVOBl. Schl.-H. 2003 S. 58), zuletzt geändert durch Gesetz vom 04.01.2018 (GVOBl. Schl.-H. 2018 S. 6) sowie der §§ 1, 2, 3 Abs. 1 und Abs. 6, 18 des Kommunalabgabengesetzes des Landes Schleswig-Holstein vom 10.01.2005 (GVOBl. Schl.-H. 2005 S. 27), zuletzt geändert durch Gesetz vom 18.03.2018 (GVOBl. Schl.-H. 2018 S. 69) wird nach Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung vom 04.12.2019 folgende Satzung über die Erhebung einer Hundesteuer erlassen:

#### § 1

##### Steuergegenstand

Gegenstand der Steuer ist das Halten von Hunden im Gemeindegebiet.

#### § 2

##### Steuerpflicht

(1) Steuerpflichtige/r ist, wer einen Hund in ihrem/seinem Haushalt oder Wirtschaftsbetrieb aufgenommen hat (Halter/in des Hundes). Der Haushalt ist eine Wohn- und Wirtschaftsgemeinschaft einer oder mehrerer dort mit Haupt- oder alleiniger Wohnung gemeldeten Person/en.

(2) Halten mehrere Personen gemeinschaftlich einen Hund, so sind alle haltenden geschäftsfähigen Personen Gesamtschuldnerinnen oder Gesamtschuldner.

#### § 3

##### Beginn und Ende der Steuerpflicht

(1) Die Steuerpflicht entsteht mit dem Kalendervierteljahr, in dem ein Hund in einem Haushalt oder Wirtschaftsbetrieb aufgenommen wird, frühestens mit dem Kalendervierteljahr, in dem er drei Monate alt wird.

(2) Wer einen Hund nicht länger als einen Monat in Pflege oder Verwahrung genommen hat oder auf Probe oder zum Anlernen hält, braucht ihn nicht zu versteuern.

(3) Die Steuerpflicht endet mit dem Kalendervierteljahr, in dem der Hund abgeschafft wird, abhandenkommt oder eingeht.

(4) Bei Wohnortwechsel der Hundehalterin bzw. des Hundehalters endet die Steuerpflicht mit Ablauf des Kalendervierteljahres, in das der Wechsel fällt; sie beginnt mit dem auf dem Zuzug folgenden Kalendervierteljahr.

(5) Wer einen versteuerten Hund oder anstelle eines abgeschafften, abhanden gekommenen oder eingegangenen versteuerten Hundes einen neuen Hund erwirbt, wird dafür mit dem auf dem Erwerb folgenden Kalendervierteljahr steuerpflichtig.

#### § 4

##### Gefährliche Hunde

Gefährliche Hunde sind solche Hunde, dessen Gefährlichkeit aufgrund landesrechtlicher Bestimmungen von der jeweils zuständigen Behörde festgestellt wurde.

#### § 5

##### Steuersatz

(1) Die Steuer beträgt jährlich

für den 1. Hund	15,00 €
für den 2. Hund	50,00 €
für jeden weiteren Hund	75,00 €
für den 1. Hund nach § 4	120,00 €
für jeden weiteren Hund nach § 4	610,00 €

(2) Werden in einem Haushalt, in einer Wohnung oder einem Wirtschaftsbereich Hunde von mehreren Mitgliedern dieses Haushaltes oder Bewohnern einer Wohnung oder eines Wirtschaftsbereichs gehalten, so kann der Steuersatz für den ersten und zweiten Hund jeweils nur einmal angewendet werden.

(3) Hunde, die steuerfrei gehalten werden dürfen (§ 8), werden bei der Berechnung der Anzahl der Hunde nicht angesetzt; Hunde, für die die Steuer ermäßigt wird (§ 6), gelten als erste Hunde.

#### § 6

##### Steuerermäßigung

(1) Die Steuer ist auf Antrag der/s Steuerpflichtigen auf die Hälfte zu ermäßigen für das Halten von

- a) Hunden, die zur Bewachung von Gebäuden benötigt werden, welche von dem nächst bewohnten Haus mehr als 400 m entfernt liegen; Die Ermäßigung kann nur für einen Hund beansprucht werden.
- b) Hunden, die zur Bewachung von Binnenschiffen benötigt werden;
- c) Hunden, die von zugelassenen Unternehmen des Bewachungsgewerbes oder von berufsmäßigen Einzelwächtern bei Ausübung des Wachdienstes benötigt werden;
- d) Abgerichteten Hunden, die von Artisten und berufsmäßigen Schaustellern für ihre Berufsarbeit benötigt werden;
- e) Hunden, die als Melde-, Sanitäts-, Schutz-, Fährten- oder Rettungshunde verwendet werden und eine Prüfung von anerkannten Leistungsrichtern abgelegt haben. Das mit dem Antrag vorzulegende Prüfungszeugnis darf nicht älter als zwei Jahre sein;
- f) Jagdgebrauchshunde, die eine Jagdeignungsprüfung abgelegt haben und jagdlich verwendet werden.

(2) Für Hunde nach § 4 wird keine Steuerermäßigung gewährt.

#### § 7

##### Zwingersteuer

(1) Von Hundezüchtern/innen, die mindestens zwei rassereine Hunde gleicher Rasse, darunter eine Hündin im zuchtfähigen Alter, zu Zuchtzwecken halten, wird die Steuer auf Antrag in der Form einer Zwingersteuer erhoben, wenn der Zwinger und die Zuchttiere in ein von einer anerkannten Hundezuchtvereinigung geführtes Zucht- oder Stammbuch eingetragen sind.

(2) Die Zwingersteuer beträgt für jeden Hund, der zu Zuchtzwecken gehalten wird, die Hälfte der Steuer nach § 5 Abs. 1, jedoch nicht mehr als die Steuer für den ersten und einen zweiten Hund. Das Halten selbstgezogener Hunde ist steuerfrei, solan-

ge sie sich im Zwinger befinden und nicht älter als sechs Monate sind.

(3) Die Absätze 1 und 2 finden keine Anwendung für Hunde im Sinne des § 4 dieser Satzung.

## § 8

### Steuerbefreiung

(1) Steuerbefreiung ist auf Antrag zu gewähren, für das Halten von

1. Diensthunden staatlicher und kommunaler Dienststellen und Einrichtungen, deren Unterhaltskosten überwiegend aus öffentlichen Mitteln bestritten werden;
2. Gebrauchshunden von Forstbeamten/innen, im Privatforstdienst angestellte Personen, von bestätigten Jagdaufsehern/-aufseherinnen und von Feldschutzkräften in der für den Forst-, Jagd- oder Feldschutz erforderlichen Anzahl;
3. Sanitäts- oder Rettungshunden, die von anerkannten Sanitäts- oder Katastrophenschutzeinheiten gehalten werden;
4. Hunden, die von wissenschaftlichen Instituten ausschließlich zu wissenschaftlichen Zwecken gehalten werden;
5. Hunden, die in Anstalten von Tierschutz- oder ähnlichen Vereinen vorübergehend untergebracht sind und nicht auf der Straße gelassen werden;
6. Blindenführhunde
7. Hunden, die zum Schutze und zur Hilfe blinder, gehörloser oder hilfloser Personen, die einen Schwerbehindertenausweis mit den Merkmalen „Bl“, „TBl“, „aG“, „Gl“ oder „H“ besitzen, unentbehrlich sind. Die Steuerbefreiung kann von der Vorlage eines amtsärztlichen Zeugnisses abhängig gemacht werden. Eine Steuerbefreiung nach dieser Vorschrift wird nur für einen Hund gewährt.

(2) Für Hunde nach § 4 wird keine Steuerbefreiung gewährt.

## § 9

### Allgemeine Voraussetzungen für die Steuerermäßigung und die Steuerbefreiung

Steuerermäßigung oder Steuerbefreiung wird nur gewährt, wenn

1. die Hunde für den angegebenen Verwendungszweck durch eine besondere Ausbildung geeignet sind,
2. der Halter/die Halterin der Hunde in den letzten fünf Jahren nicht wegen Tierquälerei bestraft ist,
3. für die Hunde geeignete, den Erfordernissen des Tierschutzes entsprechende Unterkunftsräume vorhanden sind,
4. in dem Fall des § 7 Ziffer 1 ordnungsgemäße Bücher über den Bestand, den Erwerb und die Veräußerung der Hunde geführt und auf Verlangen vorgelegt werden.

## § 10

### Steuerfreiheit

Steuerfrei sind Personen, die sich nicht länger als zwei Monate in der Gemeinde aufhalten, für deren Hund/e, den/die sie bei ihrer Ankunft besitzen und nachweislich in einer anderen Gemeinde der Bundesrepublik Deutschland versteuern.

## § 11

### Meldepflicht

(1) Wer einen Hund anschafft oder mit einem Hund zuzieht, hat ihn binnen 14 Tagen bei der Gemeinde anzumelden. Neugeborene Hunde gelten mit Ablauf des dritten Monats nach der Geburt als angeschafft. Die Anmeldefrist beginnt im Falle des § 3 Abs. 2 nach Ablauf des Monats.

(2) Der/Die bisherige Halter/in eines Hundes hat den Hund innerhalb von 14 Tagen abzumelden. Im Falle der Veräußerung des Hundes sind bei der Abmeldung Name und Wohnung des/r Erwerbers/in anzugeben. Bei rückwirkender Abmeldung ist ein Nachweis z.B. vom Tierarzt zu erbringen, ansonsten erfolgt die Abmeldung mit Bekanntwerden.

(3) Fallen die Voraussetzungen für die Steuerermäßigung und Steuerbefreiung fort, so hat der/die Halter/in dies binnen 14 Tagen anzuzeigen.

(4) Die Gemeinde gibt Hundesteuermarken aus. Die Hunde-

steuermarken behalten bis zur Ausgabe neuer Steuermarken ihre Gültigkeit. Bei Verlust erhält der/die Halter/in gegen Zahlung einer Verwaltungsgebühr eine Ersatzmarke. Der/Die Halter/in darf Hunde außerhalb seiner/ihrer Wohnung oder seiner/ihrer umfriedeten Grundbesitzes nur mit der Hundesteuermarke umherlaufen lassen. Mit der Abmeldung ist die Hundesteuermarke wieder abzugeben.

## § 12

### Steuerjahr, Fälligkeit der Steuer

(1) Die Steuer wird als Jahressteuer festgesetzt. Steuerjahr ist das Kalenderjahr.

(2) Die Steuer wird in vierteljährlichen Teilbeträgen zum 15.02., 15.05., 15.08. und 15.11. jeden Jahres fällig. Entsteht die Steuerpflicht im Laufe des Kalendervierteljahres, so ist die volle Steuer für dieses Kalendervierteljahr innerhalb von 30 Tagen zu entrichten.

## § 13

### Auskunftspflicht

Die Grundstückseigentümerin/der Grundstückseigentümer oder die Grundstücksbesitzerin/der Grundstücksbesitzer sind auf Verlangen der Gemeinde oder eine/eines von ihr Beauftragten verpflichtet, über die auf dem Grundstück gehaltene Hunde und deren Halter/-innen Auskunft zu erteilen.

## § 14

### Datenverarbeitung

(1) Das Amt KLG Eider ist berechtigt, die zur Ermittlung und Festsetzung der Steuer erforderlichen personenbezogenen Daten nach den Vorschriften des Art. 6 Abs. 1 e i.V.m. § 3 Abs. 2 Verordnung (EU) 2016/679 (Datenschutz-Grundverordnung) i.V.m. § 3 Abs. 1 Landdatenschutzgesetz (LDSG) zu erheben. Die Daten dürfen von der datenverarbeitenden Stelle nur zum Zwecke der Abgabenerhebung nach dieser Satzung weiterverarbeitet werden.

(2) Das Amt KLG Eider ist befugt, auf der Grundlage von Abgaben der Steuerpflichtigen von den nach Absatz 1 anfallenden Daten ein Verzeichnis der Steuerpflichtigen mit den für die Steuererhebung nach dieser Satzung erforderlichen Daten zu führen und diese Daten zum Zwecke der Abgabenerhebung nach dieser Satzung zu verwenden und weiterzuverarbeiten.

(3) Daten, wie Namen und Anschriften von Hundehalterinnen und Hundehalter, die von der Ordnungsbehörde erhoben werden, um festzustellen, ob ein gehaltener Hund oder mehrere gehaltene Hunde als gefährlich einzustufen ist bzw. sind, dürfen zum Zwecke der Steuerveranlagung nach dieser Satzung weiterverarbeitet werden. Die Weiterverarbeitung ist erst dann zulässig, wenn die Voraussetzung für die Einstufung des Hundes oder der Hunde als gefährlicher Hund bzw. gefährliche Hunde vorliegen und der entsprechende Feststellungsbescheid oder ein eventueller erfolgloser Widerspruch bestandskräftig geworden ist oder eine Klage endgültig keinen Erfolg hatte und das Urteil rechtskräftig geworden ist.

(4) Sofern die Hundehalterin/der Hundehalter das Amt KLG Eider vom Steuergeheimnis durch schriftliche Erklärung entbunden hat, dürfen die gespeicherten Daten wie Name, Anschrift und Telefonnummer der Halterin/des Halters verwendet und an Dritte weitergegeben werden, um dadurch aufgefundenen Hunde wieder ihrem rechtmäßigen Hundehalter zuzuführen.

(5) Unabhängig von der Anmeldepflicht ist das Amt KLG Eider in begründeten Fällen berechtigt, durch die Nachfrage bei einzelnen Einwohnerinnen und Einwohnern zu ermitteln, ob in deren Haushalt oder Wirtschaftsbetrieb eine Hundehaltung erfolgt. Zur Vorbereitung einer solchen Nachfrage dürfen aus dem Einwohnermelderegister des Amtes KLG Eider der Name, das Geburtsdatum und die Anschrift der jeweiligen Person verwendet werden.

## § 15

### Ordnungswidrigkeiten

Ordnungswidrig nach § 18 Abs. 2 Nr. 2 des Kommunalabgabengesetzes des Landes Schleswig-Holstein (KAG) handelt, wer vorsätzlich oder leichtfertig entgegen

1. § 11 Abs. 1 die Anschaffung eines Hundes oder den Zuzug mit einem Hund nicht anmeldet;
2. § 11 Abs. 2 Satz 2 im Falle der Veräußerung des Hundes bei der Abmeldung den Namen und die Adresse der Erwerberrin/des Erwerbers nicht angibt;
3. § 11 Abs. 3 nicht anzeigt, dass die Voraussetzungen für eine Steuerermäßigung oder Steuerbefreiung entfallen sind; und es dadurch ermöglicht, Abgaben zu verkürzen oder nicht gerechtfertigte Abgabenvorteile zu erlangen (Abgabengefährdung).

### § 16

#### Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01.01.2020 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Hundesteuersatzung der Gemeinde Groven über die Erhebung einer Hundesteuer vom 01.01.2010 außer Kraft.

Groven, den 04.12.2019

gez. Witt

**Die Bürgermeisterin**

**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider**

**Der Amtsdirektor**

**Im Auftrag**

**Niels Vogt**

Veröffentlicht im Info-Blatt am 24.04.2020.

## Gemeinde Pahlen

### Einladung

zur Sitzung der Gemeindevertretung Pahlen am Donnerstag, **30. April 2020, um 19:30 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus, Mühlenberg 45, 25794 Pahlen

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Niederschrift Nr. 17 der letzten Sitzung am 16.03.2020
3. Mitteilungen
4. Internetauftritt/Dorffunk-App der Gemeinde
5. Einführung Gemeindewappen  
hier: Anschaffung von Ortseingangsschildern, Fahnen etc.
6. Aktueller Sachstand der Innenentwicklungspotentialflächenanalyse
7. Friedhofsangelegenheiten
8. Zuwegung Raiffeisenstraße/Mühlenberg
9. Sanierung des gemeindeeigenen Sportplatzes
10. Zuschussangelegenheiten
11. Straßen- und Wegeangelegenheiten
12. Eingaben und Anfragen  
Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
13. Personalangelegenheiten  
hier: Genehmigung von Arbeitsverträgen
14. Grundstücksangelegenheiten  
hier: Genehmigung von Kaufverträgen

#### Öffentlich:

15. Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Sitzungsteil gefassten Beschlüsse

Mit freundlichen Grüßen

gez. Thorsten Reepenn

**Bürgermeister**

Die für die Öffentlichkeit bereitgestellten Besucherplätze werden aufgrund der derzeitigen Situation (COVID-19) nach der aktuell geltenden Allgemeinverfügung der Gesundheitsbehörden auf die für die Ansammlung von Personen erlaubten Zahl reduziert.

## Gemeinden Pahlen, Dörpling, Tielenhemme und Wallen

### Einladung

zur Sitzung des Projektausschusses der Gemeinden Pahlen/Dörpling am Montag, **27. April 2020, um 19:30 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus, Mühlenberg 45, 25794 Pahlen

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Niederschrift Nr. 8 der letzten Sitzung vom 12.02.2020
3. Mitteilungen
4. Nutzung Jugendherberge
5. Renovierung des ehemaligen Raiffeisenbankgebäudes
6. Erneuerung Feuerwehr-Vorplatz
7. Friedhofsangelegenheiten
8. Erneuerung/Sanierung der Aussegnungshalle
9. Eingaben und Anfragen  
Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Ausschuss voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
10. Personalangelegenheiten
  - 10.1. Ehrenamtskoordinator\*in
  - 10.2. Genehmigung von Arbeitsverträgen

#### Öffentlich:

11. Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Sitzungsteil gefassten Beschlüsse

Mit freundlichen Grüßen

gez. Maïke Möller

**Ausschussvorsitzende**

Die für die Öffentlichkeit bereitgestellten Besucherplätze werden aufgrund der derzeitigen Situation (COVID-19) nach der aktuell geltenden Allgemeinverfügung der Gesundheitsbehörden auf die für die Ansammlung von Personen erlaubten Zahl reduziert.

## Gemeinde Tellingstedt



### Einladung

zur Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Gemeinde Tellingstedt am Dienstag, **28. April 2020, um 19:00 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus, Am Markt 16, 25782 Tellingstedt

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Niederschrift Nr. 13 der letzten Sitzung vom 25.02.2020
3. Mitteilungen
4. Beschlussfassung über den Einnahme- und Ausgabeplan über das Sondervermögen Kameradschaftskasse der Freiwilligen Feuerwehr Tellingstedt für das Haushaltsjahr 2020
5. Beschlussfassung über den Einnahme- und Ausgabeplan über das Sondervermögen Kameradschaftskasse der Freiwilligen Feuerwehr Tellingstedt/Ortswehr Rederstall für das Haushaltsjahr 2020
6. Übernahme der Eintrittsgelder für den Besuch des Schwimmbades der Gemeinde Hennstedt durch Einwohner\*innen der Gemeinde Tellingstedt
7. Haushaltsplanung 2020
8. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. Norbert Arens

**Ausschussvorsitzender**

Die für die Öffentlichkeit bereitgestellten Besucherplätze werden aufgrund der derzeitigen Situation (COVID-19) nach der aktuell geltenden Allgemeinverfügung der Gesundheitsbehörden auf die für die Ansammlung von Personen erlaubten Zahl reduziert.

## Einladung

zur Sitzung des Ausschusses für Bau, Planung, Umwelt und Zukunft der Gemeinde Tellingstedt  
am Mittwoch, **6. Mai 2020**, um **19:00 Uhr**  
in der Gaststätte „Dithmarscher Hof“, Töpferstr. 12,  
25782 Tellingstedt

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Niederschrift vom 10.02.2020
3. Mitteilungen
4. Maßnahmenvorschlag zur naturschutzfachlichen Entwicklung der Bujackkuhle
5. Erschließung Baugebiet Abschnitt 5 und Abschnitt 6
6. Maßnahmen nach Begehung Sportplätze mit Firma Rumpf
7. Erweiterung der Straßenbeleuchtung in den Straßen Jungfernstieg und Berliner Straße
8. Reparatur der Straßenbeleuchtung lt. Liste der Firma Stadt-Land-Licht überdefekte Leuchten
9. Eingaben und Anfragen  
Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Ausschuss voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
10. Gewerbegebiet - Sachstand

### Öffentlich:

11. Bekanntgabe des im nicht öffentlichen Teil gefassten Beschlusses

Mit freundlichen Grüßen

gez. Fritz Börger

**Ausschussvorsitzender**

Die für die Öffentlichkeit bereitgestellten Besucherplätze werden aufgrund der derzeitigen Situation (COVID-19) nach der aktuell geltenden Allgemeinverfügung der Gesundheitsbehörden auf die für die Ansammlung von Personen erlaubten Zahl reduziert.

**Amt Eider**



## Beratung umgestellt - Versichertenberaterinnen und Versichertenberater sind telefonisch weiterhin für Sie da

### Hans Maaßen ist Ansprechpartner vor Ort

Wegen der Ausbreitung des Corona-Virus findet die Beratung durch die Versichertenberaterinnen und -berater der Deutschen Rentenversicherung Bund ab sofort telefonisch statt. Eine persönliche Beratung vor Ort soll in der aktuellen Situation vermieden werden. Mit diesem Schritt wird die Gesundheit der Rentnerinnen und Rentnern, der Versicherten sowie der Ehrenamtlichen geschützt und diese nicht einem zusätzlichen Ansteckungsrisiko ausgesetzt. Es soll damit auch ein Beitrag geleistet werden, die Infektionsketten zu unterbrechen.

Die Deutsche Rentenversicherung Bund weist zudem darauf hin, dass auch telefonisch, schriftlich und über ihre Online-Dienste fristwährend Anträge gestellt werden können, damit finanzielle Nachteile ausgeschlossen werden. Einer der Versichertenberaterinnen und -berater ist Hans Maaßen aus Tellingstedt.

„Die Versichertenberatung bleibt auch in Zeiten der aktuellen Pandemie-Situation ein verlässliches Bindeglied zwischen der

gesetzlichen Rentenversicherung und den Versicherten, Rentnerinnen und Rentnern“, sagt Versichertenberater Hans Maaßen. Die Versichertenberaterinnen und -berater der Deutschen Rentenversicherung Bund erteilen Auskünfte zu allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung, helfen dabei, Leistungen der Rentenversicherung zu beantragen und das Versicherungskonto auf den neuesten Stand zu bringen.

Herr Maaßen steht Ihnen unter der Telefon-Nr.: 04836 990-19 weiterhin mit Rat und Tat zur Verfügung.

Die Kontaktdaten weiterer Versichertenberater in Ihrer Nähe finden Sie online unter [www.deutsche-rentenversicherung-bund.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bund.de).

Bitte bleiben Sie gesund!

Mit freundlichen Grüßen

*Hans Maaßen*

**Versichertenberater DRV Bund**

## Kirchenseite

### Ev.-luth. St. Martins-Kirchengemeinde Tellingstedt



#### Liebe Gemeindemitglieder,

aufgrund der gegenwärtigen gesundheitlichen Situation sind das Gemeindehaus und das Kirchenbüro bis auf weiteres geschlossen. Gerne sind wir jedoch telefonisch (04838 385) oder per Mail ([tellingstedt@kirche-dithmarschen.de](mailto:tellingstedt@kirche-dithmarschen.de)) für Sie erreichbar. Ihre Anfragen werden weiterhin bearbeitet. Erreichbarkeit: Montag, Dienstag und Freitag von 8:00 Uhr - 12:00 Uhr und Donnerstag von 14:00 Uhr - 17:00 Uhr.

#### Hausgottesdienst über WhatsApp:

In unseren Kirchen finden zurzeit keine Gottesdienste statt. Sie haben jedoch die Möglichkeit, Hausgottesdienste, die in den Kirchengemeinden Tellingstedt und Pahlen vorbereitet werden, zu erhalten. Diese Gottesdienste laden ein zur Besinnung, zum Krafttanken, zum Beten - sie sind eine Stärkung in diesen besonderen Zeiten.

Informationen hierzu erhalten Sie über das Kirchenbüro Tellingstedt (04838 385) oder auf unserer Homepage: [www.kirche-tellingstedt.de](http://www.kirche-tellingstedt.de).

#### Bleiben Sie behütet!

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Hennstedt



**Aufgrund der aktuellen Lage sind alle Gruppen und Veranstaltungen in der Kirchengemeinde Hennstedt bis auf Weiteres abgesagt.**

#### Kreuz der Steine

Die Öffentlichkeit ist herzlich eingeladen, einen Stein - woher auch immer - in ein Kreuz vor dem Haupteingang der St. Secundus Kirche in Hennstedt zu legen. Jeder Stein steht für eine Last, die uns in diesen Tagen belastet. Mit ihm bringen wir in einem stillen Gebet unsere Anliegen vor Gott und bitten ihn um seine Gegenwart und Ermutigung!

Bitte vermeiden Sie dringend jeden Kontakt mit anderen Menschen, wenn Sie das Kirchengelände betreten. Bitte treten Sie nur einzeln an dieses Kreuz und verlassen Sie wieder zügig das Gelände!

Unsere Pastoren stehen Ihnen gern für Ihre Anliegen telefonisch zur Verfügung:

Pastor Thomas Rust, Tel.: 0151 67853816

Pastor Benjamin Thom, Tel.: 0481 81788003

Das Kirchenbüro ist derzeit nur telefonisch erreichbar:

Tel.: 04836 632

**Gemeinde Hennstedt**



www.hennstedt-Dithmarschen.de

**SoVD Ortsverband Hennstedt**



www.sovd-hennstedt.de

**Veranstaltungen und Tagesausflüge fallen aus**

Der Sozialverband Deutschland Ortsverband Hennstedt muss leider mitteilen, dass

**alle geplanten Veranstaltungen und Tagesausflüge**

bis auf weiteres **ausfallen**.

Wir melden uns, sobald es neue Informationen gibt.

Bleibt gesund!

**Der Vorstand**

**SSV Hennstedt e.V.**



**Viel los - Jahreshauptversammlung der SSV Hennstedt 2020**

Aufgrund der derzeitigen Krise erfolgt vorab erstmal nur ein Kurzbericht. Die SSV Hennstedt hat einen neuen 2. Vorsitzenden.

Nach einigen Gesprächen wurde Johann Otto Warskulat aus Hennstedt erfolgreich davon überzeugt, den seit einem Jahr vakanten Posten des 2. Vorsitzenden zu übernehmen. Der Verein freut sich!

Reichlich Dank und Anerkennung folgten dann bei den Ehrungen. Es wurden viele Vereinsmitglieder geehrt (vgl. Bilder).

Bei den Wahlen wurden die zur Wahl stehenden Posten fast durchgehend durch die bisherigen Amtsinhaber besetzt werden.

Auf eigenen Wunsch ausgeschieden sind ist der bisherige Tennisobmann Lothar Schmak und die bisherige Obfrau des Turnbereichs der Erwachsenen, Monika Albertz.

Vielen Dank an beide!

Die Geschicke des Tennisbereichs werden künftig von Dieter Albertz geleitet. Für Monika Albertz wird Beate Gebhardt aus Hennstedt die Organisation der Turnsparte der Erwachsenen steuern.

Einen ausführlichen Bericht finden Sie auf [www.ssv-hennstedt.de](http://www.ssv-hennstedt.de).



Foto: Axel Heesch

An dieser Stelle nochmals der Appell:

Wer ehrenamtlich in der SSV Hennstedt mitarbeiten möchte, melde sich unter [vorstand@ssv-hennstedt.de](mailto:vorstand@ssv-hennstedt.de) oder persönlich bei einem Vorstandsmitglied. Infos finden sich auch unter [www.ssv-hennstedt.de](http://www.ssv-hennstedt.de).

**Gemeinde Hollingstedt**



www.hollingstedt-dithmarschen.de

**Sprechtage der Gemeindevertretung**



Die Gemeindevertretung Hollingstedt bietet wieder jeden **ersten Donnerstag im Monat** eine Bürger-sprechstunde an.

**Der nächste Sprechtag findet am Donnerstag, 07. Mai 2020 um 19:30 Uhr im Dorfhaus in 25788 Hollingstedt statt.**

Auch Jugendliche sind zu dieser Sprechstunde herzlich eingeladen.

**Gemeinde Hollingstedt  
Der Bürgermeister  
gez. Lars Paulsen**

**Gemeinde Kleve**



www.kleve-dithmarschen.de

„Es gibt nur zwei Tage im Jahr,  
an denen du nichts tun kannst:  
Der eine ist GESTERN und  
der andere ist MORGEN ...“

Dalai Lama

**Gemeinde Lehe**



**Monatliche Bürgersprechstunde der Gemeinde Lehe**



mit dem Bürgermeister Rolf Thiede  
am 06. Mai 2020  
von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr  
im Feuerwehrgerätehaus

Bürgermeister Rolf Thiede bietet für alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Lehe eine Sprechstunde an.

Sie treffen Ihren Bürgermeister jeden 1. Mittwoch im Monat in der Zeit von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr in der ehemaligen Schule der Gemeinde an. Hier können Sie Ihre Fragen stellen, Ihre Probleme schildern und Anregungen geben.

Diese Einladung gilt natürlich auch an alle Jugendlichen der Gemeinde Lehe.

Mit freundlichen Grüßen

**Ihr Bürgermeister  
Rolf Thiede**

**Gemeinde Lunden**



**Kartenverkauf für das Schwimmbad Lunden**

Es können ab sofort Saisonkarten für das Freibad in der Gemeinde Lunden bezogen werden.

Folgende Karten stehen zur Auswahl:	
Einzelkarte Erwachsene:	60,00 €
Einzelkarte Kinder und Jugendliche (2 bis 18 Jahre):	35,00 €

Familien (nur Kinder bis 18 Jahren):	55,00 €
Familien (Erziehungsberechtigte sowie deren Kinder ab 18 bis 23 Jahre, soweit sie kein eigenes Einkommen haben und gemeinsam wohnen):	100,00 €
Schlüssel für Frühbader:	10,00 €

Auf Grund der Corona-Pandemie können die Saisonkarten nur telefonisch oder per Mail bestellt werden. Gleiches gilt für den Bezug des Frühbaderschlüssels.

Bei Interesse melden Sie sich gerne unter 04836 990-920 oder per Mail an [solveig.pyhsa@amt-eider.de](mailto:solveig.pyhsa@amt-eider.de).

Sobald der Bezugspreis auf das Konto der Amtskasse (IBAN: DE90 2145 0000 0002 0000 40) bei der Sparkasse Mittelholstein AG eingezahlt worden ist, wird die Bestellung an Sie aufgegeben. Schlüssel können nach Eröffnung des Saison, gegen Vorlage der Saisonkarte, im Schwimmbadkiosk abgeholt werden.

#### Hinweis:

Die Nutzung des Freibades ist erst gestattet, wenn nach der Allgemeinverfügung des Kreises Dithmarschen oder auf Grund landesgesetzlicher Hinweise der Freibadbetrieb wieder erlaubt ist.

Die Gemeinde Lunden wird die Öffnung des Freibades dann unverzüglich bekannt geben.

## Gemeinde Pahlen

### Sängerfest der Norderdithmarschen Geest in Pahlen



#### Männergesangsverein Kleve richtet Sängerfest aus

Es ist immer wieder ein glückliche Gefühl, wenn in den Chören das gemeinsame Singen ertönt.

Egal ob Frauen-, Männer- oder gemischter Chor, die Chormusik bereichert alle Sinne und fördert darüber hinaus schon seit vielen Jahren, ja Jahrzehnten, den kameradschaftlichen und harmonischen Zusammenhalt.

Diese Freude am Singen wird bei den Auftritten dann auch auf das Publikum übertragen.

Dies wird beim nächsten Sängerfest am 17. Mai 2020 in Pahlen, in der Eiderlandhalle ebenso sein und vom Männergesangsverein Kleve ausgerichtet werden.

Es werden dann 12 Chöre sowie die geeinigten Frauen-, Männer- und gemischten Chöre und als besonderes Spezial der Chorleiterchor auftreten. Musikalisch verspricht dieses Fest wieder ein Hochgenuss für die Freunde des Chorgesanges zu werden.

Im Internet sind die örtlichen Chöre unter [www.sbdng1908.de](http://www.sbdng1908.de) zu finden.



Der Dithmarscher Männerchor zum Jahresende 2019 bei einem Auftritt.

## Gemeinden Pahlen, Dörpling, Tielenheimme und Wallen

### 4 Gemeinden starten eine Helfer-Hotline



**Für Senioren und erkrankte Mitbürger, die nicht mehr außer Haus können, stellen wir einen mobilen Service zur Verfügung.**

**Sie rufen uns an und geben Ihre Bestellung auf.**

**Unsere ehrenamtlichen Helfer gehen für Sie einkaufen und liefern die nötigen Lebensmittel und Hygieneartikel zu Ihnen nach Hause**

Den genauen Ablauf erfahren Sie auf der unten genannten Hotline



#### IMPRESSUM:

##### Bürgerzeitung mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30  
E-Mail: [info@wittich-sietow.de](mailto:info@wittich-sietow.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Die Amtsverwaltung  
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)  
unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages.

**Anzeigen: [anzeigen@wittich-sietow.de](mailto:anzeigen@wittich-sietow.de)**

Auflage: 9.000 Exemplare, Erscheinung: 14-täglich

Im Bedarfsfall können Einzelstücke durch den Verlag erworben werden. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen



### Sprechttag der Bürgermeisterin



Frau Daniela Donarski, Bürgermeisterin von Rehm-Flehde-Bargen, steht den Einwohnerinnen und Einwohnern mit ihrem Sprechtag grundsätzlich jeden **ersten Donnerstag im Monat** persönlich zur Verfügung.

Der nächste Sprechtag findet **am Donnerstag, 07. Mai 2020** in der Zeit von **17:00 Uhr bis 18:00 Uhr**, im **Feuerwehrgerätehaus, 25776 Rehm-Flehde-Bargen, Besprechungsraum, statt.**

Auch Jugendliche sind zu dieser Sprechstunde herzlich eingeladen.

**Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen**  
**Die Bürgermeisterin**  
**gez. Daniela Donarski**

## Gemeinde Schalkholz



### Ausschuss für Kultur und Dorfentwicklung

Falls die derzeitige Situation es erlaubt, starten wir wieder mit unserem talentfreien Singen

Hast du Spaß am gemeinsamen Singen und Lust auf Geselligkeit?

Dann bist du bei uns genau richtig!!!!

Das nächste talentfreie Singen findet am **am Freitag, den 24. April 2020, um 19.00 Uhr, im „Dörpshuus“** statt.

Getränke, Musik und Textvorlagen sind wieder vorbereitet.

**Wir freuen uns auf Euch!**

**Auswärtige sind ebenfalls sehr herzlich eingeladen!**

**Bleiben Sie gesund!**

## Gemeinde St. Annen



### Rock am Töschen spendet 5000 €

#### 10-jähriges Jubiläum auf 2021 verschoben

In einer Krisensitzung hat das Organisationsteam schweren Herzens beschlossen das große Jubiläum auf den 29.5.2021 zu verschieben. Die Grundidee der Veranstaltung ist es ein rockiges Familienfestival zu organisieren, aber auch Spenden weiterzugeben. Erstmals haben sich die Verantwortlichen gemeinsam mit Robert Rattay als Vorsitzenden des Vereins „Dorf und Welt St. Annen e.V.“, dazu entschlossen mehrere Projekte zu unterstützen. Inken Schmidt, die zu den Hauptorganisatoren von „Rock am Töschen“ gehört, freute sich besonders darüber, dass alle Spenden im Landgasthaus St. Annen persönlich in Empfang genommen wurden.

Nach einer kurzen Vorstellung des St. Anner Rock-Projektes durch Martin Blümke und den Alt-Bürgermeister Tjark Schütt berichteten die Leiterinnen des Projektes der tiergestützten Therapie am Westküstenklinikum Heide über ihre beeindruckende Arbeit außerhalb der üblichen Finanzierung durch die Krankenkassen. Ebenso stellte sich der Hospizverein in Meldorf vor, dessen weitreichende Tätigkeit in Dithmarschen gut bekannt sein dürfte. Die Fördervereine des Kindergartens und der Grundschule in Lunden wurden ebenfalls mit einer Spende bedacht. Alle Grundschulkindern bekamen ein Schul-T-Shirt,

welches am Ärmel zusätzlich das Logo von „Rock am Töschen“ trägt. Im Kindergarten wird die Spendensumme für den sehnlichst erwarteten Aufbau einer Rutsche verwendet. Die Leher Dörpslüüd e.V. möchten ihre Spende für die Förderung der „Plattdütsch Kinner“ verwenden. Mit großem Interesse wurde auch der Bericht aus dem fernen Togo gehört, in dessen Hauptstadt eine Dithmarscher Initiative eine kleine Klinik aufgebaut hat. Die jetzt erhaltenen Mittel sollen zum Bau von Brunnen für die Trinkwasserversorgung eingesetzt werden. Ein Teil der Spenden bleibt im Dorf St. Annen um mit dem sogenannten „Bienenprojekt“ Randstreifen von Wegen wieder zu neuen Lebensorten für Insekten zu gestalten.



## Gemeinde Tellingstedt



### Sprechstunde der Bürgermeisterin

Liebe Tellingstedter/innen,

Der nächste Sprechtag findet wieder am Donnerstag, 30. April 2020 in der Zeit von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Besprechungsraum im „Alten Amt Tellingstedt“, Teichstraße 1, zu erreichen über den Hintereingang, statt.

Jugendliche der Gemeinde Tellingstedt sind auch herzlich eingeladen.

Mit freundlichen Grüßen

*Elke Jasper*

**Ihre Bürgermeisterin**

## Sonstiges

### Zum Beispiel Corona

Erst, wenn man nicht mehr relaxt, meistens das Verständnis wächst für den Menschen nebenan - dessen Sorg' man spüren kann.

Weil man grad dieselbe hat, wie ein Virus, der uns matt, hilflos, ohne Freude macht - scheinbar keine Sonn' uns lacht.

Doch kein Tag verloren ist, bleibt man trotzdem Optimist: Pflanzte durch Tat und liebes Wort Hoffnung und Vertrauen fort.

Und am Ende dieser Krise sollte lauten die Devise: „Menschlichkeit stetig voran - nicht erst, wenn's auf sie kommt an!“

**Peter-Hermann Peters**

## Energieberatung



### Vor-Ort-Checks verschoben, Hotline verstärkt

Die Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein muss Termine für Energie-Checks verschieben, um ihre Beratungskräfte und die Allgemeinheit vor einer Ansteckung mit dem Coronavirus zu schützen. Für Fragen stehen die Energieberater\*innen online und am Telefon zur Verfügung.

Energie-Checks sind gefragt: Mehr als 200 Anfragen sind bei der Verbraucherzentrale für die kommenden Wochen eingegangen. Bei einem solchen Check kommt ein Energieberater zu einem vorher vereinbarten Termin ins Haus, beurteilt den Energieverbrauch oder prüft, wie sich Heizung, Haustechnik und Wärmeschutz kostengünstig und effizient verbessern lassen. „Wir müssen nun viele Termine für Checks verschieben. Dazu bekommen wir laufend neue Anfragen. Diese werden wir leider nur mit Verzögerung abarbeiten können“, sagt Carina Vogel, Koordinatorin für Energieberatung bei der Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein. Der Schutz der Allgemeinheit vor Ansteckung und die Gesundheit der Beratungskräfte haben jetzt höchste Priorität.

### Energieberatung online und am Telefon

Mit Online-Vorträgen, Online-Beratung und einer kostenfreien Telefon-Hotline bietet die Verbraucherzentrale aber weiterhin viele Möglichkeiten, Fragen rund um Energie mit hoch qualifizierten Fachleuten zu besprechen.

„Unsere Ingenieure haben zusätzliche Beratungszeiten übernommen, um die Nachfrage auf diesen Wegen bedienen zu können“, so Carina Vogel.

### Kostenfreie Online-Vorträge - Aktive Teilnahme per Computer oder Live-Stream per Smartphone

Viele Menschen wollen die Energiewende im Alltag voranbringen und sich auf die Herausforderungen der Zukunft mit Klimawandel und CO<sub>2</sub>-Bepreisung vorbereiten. Die Online-Vorträge der Energieberatung bieten die Möglichkeit sich kostenlos über Energieerzeugung und -verbrauch zuhause zu informieren.

### Steck die Sonne ein! Solarstrom von Balkon und Terrasse

Dienstag, 28.04.2020, 18:00 - 19:00 Uhr

Solarstrom vom Dach ist längst günstiger als Strom aus dem Netz. Doch bisher konnten hauptsächlich Hausbesitzer Solarstrom selbst erzeugen. Jetzt gibt es aber auch für Mieter und Bewohner von Mehrfamilienhäusern Möglichkeiten, diesen Strom zu nutzen. Wir zeigen, wie Verbraucher mit einem Steckersolar-Gerät eigenen Strom für zuhause gewinnen können: Am Balkongeländer, auf der Terrasse oder an der Hauswand. Der Vortrag richtet sich vor allem an Mieter und Wohnungseigentümer von Mehrfamilienhäusern. Vorkenntnisse sind nicht nötig. Bis zum 27. April: Jetzt anmelden!

### Fördermittel fürs Haus

Donnerstag, 30.04.2020, 17:30 - 18:15 Uhr und

Donnerstag, 18.06.2020, 17:30 - 18:15 Uhr

Welche Unterstützung gibt es vom Staat für energetische Sanierung? In diesem kostenlosen Online-Vortrag werden bundesweite Förderprogramme für neue Heizungsanlagen und energetische Sanierung der Gebäudehülle wie Dach, Außenwand, oberste Geschossdecke, Bodenplatte, Kellerdecke und Fenster vorgestellt. Der Vortrag richtet sich an private Haus- und Wohnungseigentümer sowie Vermieter und Kaufinteressenten. Er erfordert keine Vorkenntnisse.

**Anmeldung** unter: [verbraucherzentrale-energieberatung.de/vortraege/](https://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de/vortraege/)

Vom Sofa aus können die Teilnehmer Vorträge von Energieberatern der Verbraucherzentrale live verfolgen und Fragen stellen. Wer nicht unter seinem echten Namen teilnehmen will, kann sich mit einem Pseudonym anmelden. Teilnahme per Computer oder Live-Stream per Smartphone.

Kostenfreie Telefon-Hotline unter 0800 809802400

Termine zur telefonischen ausführlichen Beratung unter 0431 59099-40

Online-Beratung unter: <https://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de/beratung/onlineberatung/>

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie gefördert.

### Über uns:

Die Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale bietet das größte interessenneutrale Beratungsangebot zum Thema Energie in Deutschland. Seit 1978 begleitet sie private Verbraucher mit derzeit rund 600 Energieberatern und an mehr als 800 Standorten in eine energiebewusste Zukunft. Jedes Jahr werden mehr als 100.000 Haushalte zu allen Energie-Themen unabhängig und neutral beraten, beispielsweise Energiesparen, Wärmedämmung, moderne Heiztechnik und erneuerbare Energien. Die durch die Beratungen eines Jahres bewirkten Energieeffizienzmaßnahmen führen zu einer Einsparung an Energie, die einem Güterzug von 50 km Länge voller Steinkohle entspricht. Die Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

## De Plattdüütsche Eck



### De Coronakrise

De Coronakrise is dor, wat kann ik dohn?  
Ik kann ni blots förn Fernseher sitten, in de Stuuw wohn.

Nee, dat is nix för mi!

De Sünn schient, also rut an de Luft.

De Goorn is dor, de Vögel singt,  
dat Fröhjohr hett sien besonneren Duft.  
Also ran an de Arbeit, de Beete harken,  
dat geiht nu los. Dor kann ik fix warken.

Een goode Bekannte un ik goot geern spaazeern.

Mit Abstand natürlig, so kann nix passeern.

Wi goot dörch de Feldmark, erfreut uns an de Natur.

Wi tüffelt lang den Weg, recht sinnig un pur.

Wi bewunnert de Schoop, de Göös, de Enten un de Reh'n,  
hebbt sogor annerletzt een Schlang kruupen sehn.

Een annern Nomeddag mooken wi unsren Loop bi Wind.

De puus uns vull in't Gesicht, wat wi ni so schön find.

Doch op de Rüchweg vun düsse Tour,  
puus de Wind op den Rüch, un schoov uns retour.

Süh, so geiht de Tied dorhin,

ni in de Stuuw, nee, an de Luft ik denn bün.

Wi lang dat noch anduurt, dat is ungewiß.

So mook ik de Goornarbeit in Saus un Braus,  
mol sett ik mi op de Bank un mook een Paus.

Am Morgen de Arbeit in Huus un Hof.

Nomeddag spaazeern gohn, recht oft.

Ik geneet de Nachtruh in mien Bett,  
een gooden Droom is denn bi mi, sehr nett.

Wi lang mag de Coronakrise mi noch in'n Weg stohn?

Mi fehlt de Familie un de Enkelkinner ...  
un mit Elke op Fohrt gohn.

Elisabeth Müller

April 2020



WIR SIND WEITERHIN

**FÜR SIE DA!**

BITTE BLEIBEN SIE UNS TREU!



Schornsteinfegerbetrieb  
**Erik Thomsen**

Schornsteinfegerbetrieb  
KfW-Förderungen  
Energiepässe  
Energieberatung  
Schornsteinfegerarbeiten

Siedlerstraße 22  
25779 Hennstedt  
Tel. (048 36) 99 68 13

Wir verschönern Ihr Zuhause  
mit Bodenbelägen aller Art!



**FUSSBODEN  
TECHNIK  
Matthiesen**

25779 Wiemerstedt  
Mobil 0172 - 432 87 06  
E-Mail ftm-rm@web.de

[www.fußbodentechnik-matthiesen.de](http://www.fußbodentechnik-matthiesen.de)



Für die Region • Nachhaltig gut

Aktuelle Informationen  
zu den Auswirkungen  
der Corona-Krise auf  
die Abfallwirtschaft in  
Dithmarschen unter:

[www.awd-online.de](http://www.awd-online.de)  
[service@awd-online.de](mailto:service@awd-online.de)

☎ (04 81) 85 50 0  
Mo. - Do.: 08.00 - 17.00 h  
Fr.: 08.00 - 15.00 h



**SF Baugeschäft  
Friederichs GmbH**

**Ausführung  
aller Bauarbeiten**

- An-, Um- und Neubauten
- Fliesenarbeiten

Teichstraße 14  
25782 Tellingstedt  
Tel. 04838 7567  
Mobil 0171 1207111

**Pahltec.** 

**Bauelemente**

Insektenschutz - Fenster - Türen  
Rollläden - Sonnenschutz

Inh. Sönke von der Heyde  
Lütjenkamp 35 | 25794 Pahlen  
Telefon 0 48 03 / 61 11 | [www.pahltec.de](http://www.pahltec.de)

Wir alle erleben aktuell eine Zeit, wie sie zuvor noch niemand von uns erlebt hat. Corona, das zurzeit weltweit wohl am meisten verwendete Wort, welches das öffentliche Leben nahezu zum Erliegen gebracht hat, soziale Kontakte müssen eingeschränkt und Geschäfte geschlossen werden. Durch alle Wirtschaftsbereiche macht sich Unsicherheit und Existenzangst breit. Genau dagegen möchten wir etwas tun. Wir möchten den Lesern zeigen, dass zahlreiche Unternehmen und Geschäfte in der Region, trotz aller Einschränkungen, noch für uns da sind. Lieferservice, Abholmöglichkeiten und telefonische Beratungen bieten inzwischen viele Händler an. Die Leser und Kunden sollen diese nutzen, um die Existenz der ortsansässigen Unternehmen zu sichern und sie zu unterstützen.

**BLEIBEN SIE SCHÖN GESUND  
& ZUVERSICHTLICH!**



**Lieferservice vormittags  
Di. + Fr:**

**Öffnungszeiten:**  
Mo. 8-12.30 | Di. 14-18.30  
Mi. 8-12.30  
Do. und Fr: 8-12.30  
und 14-18.30  
Sa. 8-12 und So. 8-10

Zum Sportplatz 1 | 25788 Delve  
Tel.-Nr. 04803/6028111  
Bleibt gesund,  
eure Thomsens

*Diik Dammann*  
**BAUGESCHÄFT**



**Ausführung von  
Altbausanierungen  
Erd-, Maurer- und  
Stahlbetonarbeiten**

Süderstr. 35a • 25779 Hennstedt  
☎ 04836 / 4 70  
Mobil 0160 / 54 58 914

NEU  
von 7 - 19 Uhr  
erreichbar  
(Mo. - Fr.)  
☎ 0481  
8586-0

[vr-wk.de/aktuelleinfos](http://vr-wk.de/aktuelleinfos)

**#ZUSAMMENHALTEN**  
bedeutet, dass Sie zu Hause bleiben und wir weiterhin für Sie da sind!

**Morgen kann kommen.**  
Wir machen den Weg frei.

**150 JAHRE**  
GENÖSSENSCHAFTLICH

**VR Bank  
Westküste eG**



*Gastlich*

Das Gastlich in Hennstedt ist auch  
weiterhin für euch da.  
Mittagessen auf Anfrage  
Täglich für Abholungen geöffnet  
von 17.00 - 20.30 Uhr  
Lieferservice Freitag, Samstag und  
Sonntag von 17.00 - 20.00 Uhr  
Tel.: 04836 9957996  
[info@gastlichh.de](mailto:info@gastlichh.de)  
Tellingstedter Straße 1  
Bleibt gesund!  
Euer Gastlich-Team

# WIR SIND WEITERHIN

## FÜR SIE DA!

### BITTE BLEIBEN SIE UNS TREU!

ZUHAUSE  
LIEBEVOLL  
UMSORGT



AMBULANTER  
PFLEGEDIENST  
TELLINGSTEDT

www.pflegedienst-tellingstedt.de  
Teichstr. 1 | 25782 Tellingstedt  
Fon: 04838 70 48 488

#### Liebe Leserin, lieber Leser,

wir erleben Zeiten, die uns allen eine Menge abverlangen.  
Die Coronakrise hat unser Leben komplett verändert.

Die meisten von uns verbringen fast den gesamten Tag  
in ihren Wohnungen oder Häusern.  
Viele Unternehmen geraten unter wirtschaftlichen Druck.  
Wie wird es in der Firma weitergehen?

Wie lange halten die strengen Beschränkungen noch an?  
Wie kümmern wir uns um Kinder, Eltern oder Großeltern?  
Über allem aber steht: Woraus schöpfen Menschen gerade  
jetzt Hoffnung und Zuversicht?

Das möchten wir gerne von Ihnen erfahren.  
Die nächste Ausgabe wird sich diesem Thema widmen. Wir wollen  
Beispiele dafür zeigen, wie es gerade jetzt positiv weitergehen kann.

Dabei sollen Sie, unsere Leserinnen und Leser,  
mit Ihren Familien und Freunden eine wesentliche Rolle spielen.  
Schreiben Sie uns, schicken Sie uns Ihre Fotos!

Bitte schreiben Sie uns in kurzen oder auch längeren Beiträgen,  
was Ihre Welt gerade jetzt ausmacht und zusammenhält,  
welche besonderen Menschen, Momente und Erlebnisse Kraft geben.

Wir freuen uns auf Ihre Einsendungen,  
die wir gerne in der kommenden Ausgabe veröffentlichen möchten.

**Wir freuen uns auch, wenn Kinder ein Bild malen,  
das wir veröffentlichen können.**

**Lassen Sie uns gemeinsam Zuversicht verbreiten  
und sie mit anderen teilen.**

***bleiben Sie gesund!***

**Bitte schreiben Sie an: a.bergholz@wittich-sietow.de oder an  
LINUS WITTICH Medien KG, Röbeler Str. 9, 17209 Sietow.**

Ihr Malermeister



Peter-Swyn-Straße 53  
25774 Lehe  
Tel. 04882 - 60 63 85  
Fax 04882 - 60 63 86  
Mobil 0172 - 936 111 4

**MEYER  
& ROHLF**  
Fenster · Türen · Sonnenschutz

Geschäftsführer Carsten Dithmer  
Tel. 0 48 03 / 5 58 · Fax 60 14 91  
info@meyerrohlf.de

Zimmerer und mehr!

**MR  
Holzbau**  
Meisterbetrieb

Zimmerermeister  
Hauke Meyer & Hanno Rüsck

Quellengrund 2  
25779 Kleve

Tel. 04836 - 9 96 67 88  
Mobil 0173 . 611 87 84

[www.mrholzbau-kleve.de](http://www.mrholzbau-kleve.de)

**Gemeinsam da durch.**

Wir sind auch in außerge-  
wöhnlichen Zeiten an Ihrer  
Seite.

Ihr Anliegen ist uns wichtig.  
Sie erreichen uns:

☎ 04331 595 - 0

✉ [service@spk-mittelholstein.de](mailto:service@spk-mittelholstein.de)



Sparkasse  
Mittelholstein AG

**SÖNKE DETHLEFS**  
**SCHORNSTEINFEGER**  
04836-995972  
ECHTSTEINBAU & ENERGIEHAUPT

Wiesengrund 30  
25779 Hennstedt  
soenedethlefs@gmx.de

**Blumen Roloff**  
Hennstedt / Dithm.

Tel.: 04836/1376  
Mobil: 0175/3340452  
Gärtnerweg 1



**Muttertag  
von 8 - 15 Uhr  
geöffnet!!!**

Mo., Di., Do.,  
Fr. 8.30 - 12.00 Uhr  
u. 14.00 - 16.00 Uhr  
Mi. 8.30 - 12.00 Uhr  
Sa. 9.30 - 12.00 Uhr  
So. geschlossen



[www.kruse-gartenbau.de](http://www.kruse-gartenbau.de)

Gartengestaltung  
Baggerarbeiten  
Baumaschinenvermietung

**Gartenbau Kruse**  
Hauptstraße 9 • 25779 Wiemerstedt  
[info@kruse-gartenbau.de](mailto:info@kruse-gartenbau.de)  
Tel. 04836 9967261  
Mobil 0171 3694335

**NICHT  
ABGESAGT  
SIND:**

- GARTEN
- FRÜHLING
- LESEN
- FAMILIENZEIT
- LACHEN
- SONNE
- ZUVERSICHT
- GESPRÄCHE
- MUTMACHEN
- KOCHEN
- GENIEßEN
- BACKEN
- EIS ESSEN
- BADELN
- HUMOR
- ZUSAMMENHALT
- HOFFNUNG
- MUSIK
- PHANTASIE
- KOMPLIMENTE
- ACHTSAMKEIT

*Bleibt gesund!*

**WIR SIND WEITERHIN**

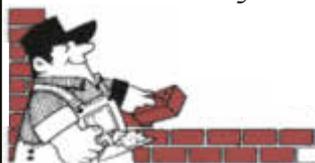
**FÜR SIE DA!**

**BITTE BLEIBEN SIE UNS TREU!**

**Maurermeister  
Tjark Martens**

Am Dingdang 16  
25779 Fedderingen  
Tel. 0 48 36 / 99 52 64  
Mobil: 0174 / 17 58 706

- Neu- u. Anbau
- Sanier- u. Fliesenarbeiten
- Wärmeverbundsystem



**hoeper-elektro**  
Elektrofachbetrieb

- Elektroinstallation
- KNX Installation
- Beleuchtung
- Telefon und Datentechnik
- Antennenanlagen
- Sprechanlagen
- Installations- und Geräteprüfung

**04838 - 70 46 531**

info@hoeper-elektro.de  
www.hoeper-elektro.de

Elektrotechnikermeister  
Johannes Höper

Hamburger Str. 30  
25782 Tellingstedt



Zimmerei u. Dachdeckerei

**Thomas Behrens**

Wenn es gut werden soll ...

An der Sandkuhle 16  
25799 Wrohm

Telefon 0170 49 18 910

kontakt@  
zimmerei-thomas-behrens.de

www.zimmerei-thomas-behrens.de

**MODROW**  
**Heizung - Sanitär**  
Mobil: 0177 679 21 57

Beratung - Planung - Montage

jens.modrow@t-online.de

TELLINGSTEDTER STR. 41 · 25794 DÖRPLING

**Wir sind weiter für Euch da!**

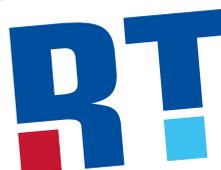
**Bleibt bitte alle gesund!**

**Riecke und  
Theobald**

SANITÄR HEIZUNG KLIMA

Schulstraße 20 Tel. 04836 - 541  
25779 Hennstedt [www.rt-shk.de](http://www.rt-shk.de)

**Leidenschaft  
fürs Handwerk.**



**Fahrzeuglackierung**

**Lars Petersen**



Mobil: 0160 99 140 244  
Telefon: 04838 - 70 58 841  
Hauptstraße 6a  
25782 Schalkholz  
fahrzeuglackierung-  
petersen@t-online.de

**TH. Witte**  
Land- & Baumaschinen



Lieber  
gleich zu  
Witte!

Beratung, Bestellung,  
Auftragsannahme  
per Telefon & Mail.  
Kontaktlose Übergabe,  
Mähroboterservice und  
Lieferservice nach Absprache.

Weitere Info: [www.witte-hemme.de](http://www.witte-hemme.de)  
Werkstatt: Dorfstraße 60 a 04837/252  
Büro: Sumpferpelweg 10 04837/549  
in 25774 Hemme  
E-Mail: [info@witte-hemme.de](mailto:info@witte-hemme.de)

**Wir sind weiter in  
allen Küchenfragen  
für Sie erreichbar!**

Gern beraten wir Sie  
auch online!



Lothar Schmak  
Süderstr. 32  
- Ausstellung Süderstr. 4 -  
25779 Hennstedt  
Tel.: 04836/2152602  
Mobil: 01523/4150844  
info@ls-kuechenmontagen.de  
[www.ls-kuechen.de](http://www.ls-kuechen.de)

*Ich bin auch weiterhin  
für Sie erreichbar!*

☎ 039931 . 579 67  
✉ a.bergholz@  
wittich-sietow.de

**Passen Sie auf sich auf  
und bleiben Sie und  
Ihre Lieben gesund!**

Ihre  
Anja Bergholz

Lokal informiert, Druck, Internet, Mobil.  
Röbeler Str. 9 · 17209 Sietow

**Dahmlos**  
Gärtnergestaltung GmbH

Tellingstedt  
048 38 - 78 700  
[www.dahmlos.de](http://www.dahmlos.de)





# Senioren aktuell:

## Leben & Wohlfühlen im Alter



**ÄLTER, BUNTER,  
MUNTERER**

DRK-Kreisverband  
Dithmarschen e.V.

Deutsches  
Rotes  
Kreuz

Lange gut leben. In Dithmarschen.

- Beratung
- Ambulante Betreuung und Pflege
- Notruf und Assistenzsysteme
- Menü-Service
- Tagespflege
- Ambulante Betreuungsgruppen Demenz
- Hauswirtschaftliche Hilfen
- Stationäre Pflege

Kostenlose Beratung. Rund um die Uhr.  
**08000 365 000**

A. Löbkens & G. Lemke  
**ambulante  
Pflege Daheim**  
Ferdinand-Neelsen Str. 1  
25779 Fedderingen

**Tel. 0 48 36 / 86 1416 - Fax 0 48 36 / 86 15 81**  
*Vertrauen ist der Weg zu einer guten und fürsorglichen Pflege!*

**Unsere Leistungen:**

- Häusliche Krankenpflege
- Ausführung ärztlicher Verordnungen
- Beratung und Pflegeleistungen der Pflegeversicherung

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern! Rund um die Uhr!

### Alter mit Durchblick

(djd). Mit dem Alter kommen die Zipperlein, und auch die Augen bleiben davon nicht verschont. So zeigt eine Studie an Seniorenheimbewohnern, dass gut jeder Fünfte eine Augenerkrankung mit Sehbeeinträchtigungen hat. Regelmäßige Besuche beim Facharzt und die richtigen Hilfsmittel sind für ältere Menschen deshalb wichtig, bei pflegebedürftigen Personen sollten die Angehörigen hier Unterstützung leisten. Für die Korrektur von Sehbehinderungen wird am besten ein spezialisierter Low-Vision-Optiker aufgesucht - Adressen gibt es unter [www.schweizer-optik.de](http://www.schweizer-optik.de). Diese haben eine große Auswahl leistungsstarker Lupen - etwa LED-Leuchtlupen aus der Reihe Ergo-Lux von Schweizer Optik. Sie sind einfach zu handhaben und können ohne große Anprobe auch von Dritten gekauft werden.

### Das Senioren- und Pflegeheim ◆ Stelle-Wittenwurth GmbH ◆



**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:**

Sofort oder später

**Küchenhilfe in Vollzeit mit  
Kocherfahrung**

Bewerbung bitte an:

**Haus Landblick - Allee 32**

**25795 Stelle-Wittenwurth - Tel. 04837/280**

**Wir helfen gern.**

**Physio Aktiv**  
Gesundheits- & Rehasentren  
GESUNDHEITZENTRUM KOSCHULL



**Neueste Studie belegt:  
Bis zu 80% weniger  
Rückenschmerz  
in 8 Wochen**

Erleben Sie den **MILON Q-  
GESUNDHEITZIRKEL**  
und die optimale  
Betreuung durch Ihren  
**PHYSIOTHERAPEUTEN**  
für

- Mehr Vitalität,
- Mehr Schmerzfreiheit,
- Mehr Wohlbefinden.

Jetzt **KOSTENLOSEN KENNENLERN-TERMIN** vereinbaren!

Gesundheitszentrum Koschull . Rolfstr. 3 . 25779 Hennstedt

© **04836 - 89 17** . [www.physio-aktiv-koschull.de](http://www.physio-aktiv-koschull.de)

# SIE ERHALTEN DIE ZEITUNG NICHT?

Bitte melden Sie sich unter folgender Anschrift:  
LINUS WITTICH Medien KG  
D-17209 Sietow, Rübeler Str. 9  
Telefon: 039931 5 79 31, Telefax: 039931 5 79 30  
E-Mail: vertrieb@wittich-sietow.de



## Michael Timm

### Zimmerei



- ♦ Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten
- ♦ Innenausbau ♦ Gerüstbau ♦ Dachendeckung
- ♦ Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel.: 0 48 82 / 50 21 ♦ Mobil: 01 75 / 8 40 76 07  
Fax: 0 48 82 / 57 71 ♦ zimmerei-timm@t-online.de

## Wichtige Information

Ab sofort sind während der **Corona-Krise** alle wichtigen amtlichen Bekanntmachungen und Informationen online freigeschaltet.

➔ Nutzen Sie diese Möglichkeit unter:  
**OL.WITTICH.DE**



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



## Hol- und Bringservice für

- Haushaltswäsche
- Kittel und Oberhemden
- Tischwäsche

Inh. Matthias Jebe  
Gastronomie-Service - Tischdeckenverleih - Gardinen-Service - chemische Reinigung

### Annahmestellen in ganz Dithmarschen

Schulstraße 16 - **25779 Hennstedt**  
Telefon (04836) 1389 - Telefax (04836) 9954 89  
www.waescherei-jebe.de - E-Mail: waescherei-jebe@t-online.de

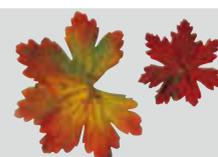
# GRABMALE

# BOMBACH

## Erinnerungen aus Naturstein

Van-Wouwer-Str. 7    Schleswiger-Ch. 13    **Bombach Grabmale**  
25840 Friedrichstadt    25813 Husum    mark.bombach@t-online.de  
Tel.: 04881-437    Tel.: 04841-773293    WhatsApp 0170 93 82 644  
(neben Aldi)    **www.bombach-naturstein.de**

# Helfer in schweren Stunden



Das einzig Wichtige im Leben  
sind die Spuren der Liebe,  
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.

Albert Schweitzer

## Bestattungen V. Manthey

- Erledigung aller Formalitäten
- Erd- & Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- Waldbestattungen

Tag und Nacht  
für Sie erreichbar

Eiderstr. 17 • 25794 Pahlen  
Telefon 04803.13 99  
Mobil 0160.90 24 82 69  
· Pahlen · Delve · Hennstedt · Dellstedt · Tellingstedt



Bestattungsinstitut

# Ramcke

fachgeprüfter Bestatter

- alle Bestattungsarten
- Erledigung aller Formalitäten
- Organisation aller Termine u. Wünsche
- Trauerdrucksachen
- Bestattungsvorsorge

**24 Stunden für Sie da !**

**Telefon : 04838 - 1376**

Kirchspielbezirke mit allen Gemeinden :  
Tellingstedt - Hennstedt - Delve - Pahlen  
Heide - Weddingstedt - Nordhastedt  
Albersdorf

nach Iso-Norm zertifiziert